

INFORMAZIUNS PUR CALFOSCH:



Condolianzes: tolun pert al dolur di familiars dl defunt Hermann Castlunger da La Poza che é gnü cherdé dal Signur a tò pert te so régn ala bela eté de 95 agn. Che ël palsest tla pêsc dl Signur

INFORMAZIUNS PUR CORVARA CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 30 de october recordunse **San Gerardo Maiella**, nasciù a Potenza tl 17. secul. Al é un di sanc plö conesciüs tla Talia meridionala. Dandaüt gnôl cherdé en aiüt dales èles, ch'â da sté de pert. Sua vita é stada plëna de privaziuns, de soferenzenz y umiliaziuns, mo al soportâ gian por ti jì adincuntra a Chël Bel Dî. Zirca 50 agn dô sua mort, incér l'1800 é n dotur che dijò : « Iö ne fej nia plö l dotur, al é frater Gerardo che le fej por mé ! » Al ti â na te créta, ch'al ti les racomanâ al bun frater, san Gerardo y ti lascia a sües paiziëntes na sua imaja.

Ringraziamënt: la Kfb dles èles da Calfosch y Corvara ringrazia Siur Heinrich pur la bela y interessanta spazirada söl tru de Nikolaus von der Flüe y Siur Andreas por la bela s.mëssa. N giulan ales bones cögħes pur les Torten y a dütes les èles che s'à tut dlaurela da passé n domisdsé deboriada. Bel él sté!

Preparaziun al Bato: La uniun dles ères catoliches dl decanat Val Badia, inviēia dük i geniturs che á na picera müta, o n pice müt da batié, pêrs che aspetta, toc y totes dl nosc Decanat, ala preparazun dl Bato, che vëgn tignida en sabeda ai 13 de novëmber, dales 15.00 ales 17.00, tl salf de calonia da San Ciascian. Se incontroun da se udëi tröc partecipanc y stlüjarun jö cun sté ciámó n pü adüm a s'la cunté y cun n pic renfresch, che l'Uniun dles ères da San Ciascian nes arjignará ca, y ti dijun bel danfora n bel Giulan! Prenotaziuns al numer 334 3200 396.

Ora de stories por mituns da 3 a 6 agn: I te inviun dër bel ai 29.10.2021 dales 16:00 tl salf dl Istitut Ladin a San Martin. I te cuntarun la storia dla vacia balarina y dedô podunse dük n pü' balé. Dales 17:00 pó túa mama o to tati indô gní a te tó.

Daurida dla mostra de fotografies y presentazion dl liber Dalla Val Badia alla Val Gardena a Milwaukee (Storia di una famiglia badiota emigrata in America Il diario di Vinzenz e Angela Pescosta d'La Ioja) de Werner Pescosta in sabeda, ai 30.10.2021 dales 16.00 tl Istitut Micurà de Rü a San Martin de Tor. La mostra é dl vedl fotograf de Badia Zeleste Alfarei y ala resta daverta dai dal 31.10. ai 01.11. dales 10:30 - 12:30 y 16:00 - 19:00 y dai 02.11. ai 07.11. dales 16:00 - 19:00.



Ann "B"

Plata dla Ploania

Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALE

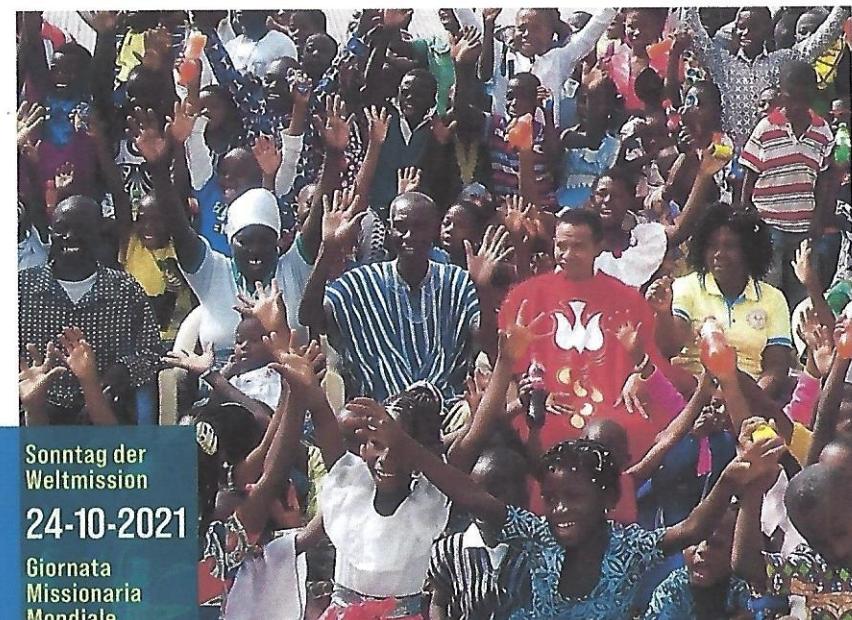


www.unitepastorala.org

24.10. – 31.10.2021

XXX. Dumënia

n. 48



Sonntag der Weltmission

24-10-2021

Giornata Missionaria Mondiale

WIR KÖNNEN UNMÖGLICH SCHWEIGEN
ÜBER DAS, WAS WIR GESEHEN
UND GEHÖRT HABEN (APG 4,20)

NON POSSIAMO TACERE QUELLO
CHE ABBIAMO VISTO E ASCOLTATO (AT 4,20)

Foto: M. Müller

S. Mësses pur Corvara

24.10.2021 Dumënia – Domenica – Sonntag – XXX. Dumënia dl’ann

Merch 10,46-52 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.

S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.
S.Mëssa pur def.to Sighi Foppa.

25.10.2021 Lünesc – Lunedì – Montag

18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.to Carlo Piccolruaz.
S.Mëssa pur def.ti Delazer y Deiaco.
S.Mëssa pur dl’ann pur def.to Rudi Granruaz.
S.Mëssa pur vîs y def.ti de Gisela Mersa.
S.Mëssa def.ti Erbin, Maria y Tina Bernardi.
20,00 Liturgia penitenziala pur dûc.

29.10.2021 Vëindres - Venerdì - Freitag

15,00 Liturgia penitenziala y aminstrazion dl Öle Sant pur la jënt de tëmp.

18,30 S.Mëssa pur def.ta Herta Pedevilla.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Georg Costner.
S.Mëssa pur def.ta Eddy Poletto.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Taibon – Saning.
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.

31.10.2021 Dumënia–Domenica–Sonntag–XXXI. Dumënia dl’ann – Ora nöia

Merch 12,28b-34 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.

S.Mëssa dl’ann pur def.to Bepi Pezzedi.
S.Mëssa pur ringraziamënt in onur de S.Rita.
S.Mëssa pur def.to Nina Castlunger.
S.Mëssa dl’ann pur def.ti Milio y Filizita Marchi.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Passler.
S.Mëssa pur def.ta Maria Morin.

La lüm eucaristica verd dô intenziun dla fam. Taibon.

Sorvisc da ministrant: i mituns y les mitans dla 3. tlassa che ne é nia ciamò ministranc y dûc chi dla 2. tlassa pò se prenotè por deventè ministranc. Al foss bel sce al ne foss tröc y sce ëi imparéss bele a bonora che al é dërt sorvî Idî y la Comunità. An pò se prenoté te calonia o te sacrestia o telefuné al nr. 0471-836134. Cun l’istruzion metarun man dô les vacanzes da Gnissant.

Preparaziun ala Festa da Gnissant: chëst’edema él la preparaziun ala festa de Gnissant. La liturgia penitenziala sarà por dûc a Corvara 1 lünesc, ai 25 de october dales 20.00. Por i Seniores da Corvara y Calfosch deboriada sarà la liturgia penitenziala cun l’aministratzion dl’ôle sant in vëindres, ai 29 de october dales 15.00 te dlijia da Corvara. Gnide dûc.

Lîtes dl consëi de cûra: an pò dè jö la zetula da lité la cassëtta jö da pé de dlijia in dumënia, ai 24 de october dales 07.00 ales 19.00 y in lünesc, 25 de october dales 07.00 ales 12.00.

Preparaziun al Prüma S.Comunium: un ince invié ia la preparaziun di mituns y mitans por podëi i dé ai 15 de mà 2022 por 1 prûm iade la S.Comunium: ringraziun Margareth Costamoling y Georg Costner dl gran aiüt che ëi dà.

Spiegaziun y oraziun dl rosar: in lünesc, ai 25 de october dales 17.00 é dûc i mituns dla Prüma S.Comunium y dûc i scolars dér bel invià a gnì cun la spaternöra por na spiegaziun y oraziun dl rosar. L mëis dl rosa rüva tosc.

S. Mësses pur Calfosch

24.10.2021 Dumënia – Domenica – Sonntag – XXX. Dumënia dl’ann

Merch 10,46-52 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.

S.Mëssa pur def.ti Tavella.
S.Mëssa pur les püres anime.

26.10.2021 Mertesc – Martedì – Dienstag

17,00 S.Mëssa pur def.to Sciebio Sottara.
S.Mëssa pur def.ti Castlunger.

20,00 Liturgia penitenziala pur dûc.

Mercui – Mercoledì – Mittwoch

17,00 S.Mëssa dl’ann pur def.to Vighile Mersa.
S.Mëssa pur def.ta Hanny Pitscheider.

29.10.2021 Vëindres - Venerdì - Freitag

15,00 Te dlijia da Corvara:

Liturgia penitenziala y aminstrazion dl Öle Sant pur la jënt de tëmp.

30.10.2021 Sabeda – Sabato – Samstag

17,00 Prüma S.Mëssa dla XXXI. Dumënia dl’ann:
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.
S.Mëssa pur def.ti Thomas y Martha Kostner.
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Maria Oberhammer – Costner.

31.10.2021 Dumënia–Domenica–Sonntag–XXXI. Dumënia dl’ann – Ora nöia

Merch 12,28b-34 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.

S.Mëssa dl’ann pur def.to Sepl Costa.
S.Mëssa pur les anime dl Purgatorio.
S.Mëssa pur def.ti Sepl, Tarina y Richard Alfreider.

Sorvisc da ministrant: i mituns y les mitans dla 3. tlassa che ne é nia ciamò ministranc y dûc chi dla 2. tlassa pò se prenotè por deventè ministranc. Al foss bel sce al ne foss tröc y sce ëi imparéss bele a bonora che al é dërt sorvî Idî y la Comunità. An pò se prenoté te calonia o te sacrestia o telefuné al nr. 0471-836134. Cun l’istruzion metarun man dô les vacanzes da Gnissant.

Preparaziun ala Festa da Gnissant: chëst’edema él la preparaziun ala festa de Gnissant. La liturgia penitenziala sarà por dûc a Calfosch in mertesc, ai 26 de october dales 20.00. Por i Seniores da Corvara y Calfosch deboriada sarà la liturgia penitenziala cun l’aministratzion dl’ôle sant in vëindres, ai 29 de october dales 15.00 te dlijia da Corvara. Gnide dûc.

Preparaziun al Prüma S.Comunium: un ince invié ia la preparaziun di mituns y mitans por podëi i dé ai 15 de mà 2022 por 1 prûm iade la S.Comunium: ringraziun Margareth Costamoling y Georg Costner dl gran aiüt che ëi dà.

Spiegaziun y oraziun dl rosar: in lünesc, ai 25 de october dales 17.00 é dûc i mituns dla Prüma S.Comunium y dûc i scolars dér bel invià a gnì cun la spaternöra por na spiegaziun y oraziun dl rosar. L mëis dl rosa rüva tosc.